

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
12.03.2024Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Gemeindereferentin	KRÖSS Roswitha	Assessore		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la
Signore

MATSCHER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

AOV-Rahmenvereinbarung "Energy 2019 - Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen" - CIG Vereinbarung 8086490EA3 – Genehmigung der Ausgabe für Jänner und Februar 2024 - CIG Gemeinde 9663018EB3

Convenzione quadro ACP "Energy 2019 - fornitura di energia elettrica verde con i relativi servizi connessi" - CIG convenzione 8086490EA3 - approvazione della spesa per il periodo gennaio - febbraio 2024 - CIG Comune 9663018EB3

Nach Einsichtnahme in Artikel 7 des Gesetzesdekretes Nr. 95/2012 vom 06.07.2012, umgewandelt mit Gesetz Nr. 135 vom 07.08.2012, welches am 15.08.2012 in Kraft getreten ist, welcher auch die Gemeinden und Bezirksgemeinschaften verpflichtet, sich der Rahmenverträge und Konventionen der CONSIP AG oder der regionalen Beschaffungsstelle zu bedienen und zwar in folgenden Bereichen: Elektroenergie, Gasversorgung, Treibstoff, Heizöl, Telefonfestnetz sowie Mobiltelefon. Diese Bestimmung gilt für alle Lieferverträge, welche nach Inkrafttreten obiger Bestimmung abgeschlossen werden;

In diesem Zusammenhang hat der Gemeindenverband mit Rundschreiben Nr. 84/2012 vom 23.07.2012 darauf hingewiesen, dass die Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge auch die Funktionen einer zentralen Beschaffungsstelle ausübt und für die erwähnten Bereiche die Rahmenverträge und Konventionen abschließt, denen die Gemeinden und Bezirksgemeinschaften dann beitreten müssen;

Das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe, regelt die Funktionen, welche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) direkt oder indirekt durch ihre internen Bereiche als Stelle für Sammelbeschaffungen in Südtirol ausübt;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

Die AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol hat am 15.01.2020 das Vergabeverfahren „AOV-Rahmenvereinbarung - Energy 2019 – Lieferung von Grünstrom und der dazugehörigen Dienstleistungen“ (AOV/SUA-SF 034/2019) an die Alperia Smart Services GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreinerstr. Nr. 8, Steuer- und Mehrwertsteuernr. 01745520211 zugeschlagen (CIG 8086490EA3) und am 27.02.2020 die entsprechende Vereinbarung unterzeichnet.

Die Gemeinde Tisens ist mit Beschluss Nr. 103 vom 05.03.2020 des Gemeindevorstandes, der Rahmenvereinbarung beigetreten.

Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung wurde bis zum **25.02.2024** verlängert.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Visto l'articolo 7 del D.L. n. 95 di data 6 luglio 2012, convertito tramite legge di conversione n. 135 del 07.08.2012, entrato in vigore in data 15.08.2012, il quale stabilisce anche per le amministrazioni locali l'obbligo ad approvvigionarsi per le categorie merceologiche energia elettrica, gas, carburanti rete e carburanti extra-rete, combustibili per riscaldamento, telefonia fissa e telefonia mobile, tramite gli strumenti di acquisto messi a disposizione da Consip Spa e dalle centrali di committenza regionali e che tale obbligo di legge vale per i contratti di fornitura che vengono stipulati dopo l'entrata in vigore delle norme sopra citate;

In questo contesto il Consorzio dei Comuni ha specificato, con comunicazione n. 84/2012 del 23.07.2012, che l'agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture svolge anche le funzioni di una centrale di committenza regionale ed è competente per i suddetti settori a stipulare i contratti quadro e le

convenzioni, ai quali i Comuni e le Comunità Comprensoriali dovranno aderire;

La legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici), regola le funzioni di soggetto aggregatore provinciale che l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) svolge direttamente o mediante le proprie aree;

Fatto presente che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano ;

In data 15.01.2020, l'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige ha aggiudicato l'appalto "Convenzione quadro ACP Energy 2019 – fornitura di energia verde con i relativi servizi connessi" (AOV/SUA-SF 034/2019) alla società Alperia Smart Services Srl, con sede legale in 39100 Bolzano, via Dodiciville 8, codice fiscale e partita IVA n. 01745520211 (CIG 8086490EA3), stipulando la relativa convenzione in data 27.02.2020.

Il comune di Tesimo ha aderito alla convenzione con delibera della Giunta comunale n. 103 dd. 05.03.2020.

la convenzione quadro è stata prorogata sino al **25/02/2024**.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 18.04.2016, Nr. 50, betreffend die Bestimmungen für die Vergabe und Ausführung von öffentlichen Bauaufträgen, Dienstleistungen und Lieferungen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16;

Gestützt auf den Beschluss der Landesregierung Nr. 270 vom 08.03.2016;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit

(aaGPkxYGcI2/OREBd3KyHInpewzabtIgn3Qr65F3dOg=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

(6XS2j4zbGwB+QfN8cuf+IbGXGZ-PxnaCVqJKl1Chzz4A=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Visto il d.lgs. 18.04.2016, n. 50, concernente norme per l'appalto e l'esecuzione di lavori pubblici, servizi e forniture;

Vista la legge provinciale 17.12.2015, n. 16;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale del 08.03.2016, n. 270;

Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa

(aaGPkxYGcI2/OREBd3KyHInpewzabtIgn3Qr65F3dOg=) e

b) alla regolarità contabile

(6XS2j4zbGwB+QfN8cuf+IbGXGZPxnaCVqJKl1-Chzz4A=);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) die Firma Alperia Smart Services GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreinerstr. Nr. 8, Steuer- und Mehrwertsteuernummer 01745520211, mit der Stromlieferung zu beauftragen und die voraussichtliche Ausgabe von Euro 19.000,00 Brutto für den Zeitraum vom **01.01.2024 bis zum 29.02.2024** zu genehmigen.
- 2) die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) Di incaricare la ditta Alperia Smart Services Srl, con sede legale in 39100 Bolzano, via Dodiciville 8, codice fiscale e partita IVA n. 01745520211 con la fornitura di energia elettrica e di approvare la spesa presumibile di Euro 19.000,00 per il periodo **dal 01.01.2024 al 29.02.2024**.
- 2) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
87	2024	01051.03.20500	10500	1.000,00 €
87	2024	04011.03.20500	40100	1.000,00 €
87	2024	04021.03.20500	40200	2.000,00 €
87	2024	05021.03.20500	50260	2.000,00 €
87	2024	06011.03.20500	60100	800,00 €
87	2024	09041.03.20500	90400	500,00 €
87	2024	09031.03.20500	90300	100,00 €
87	2024	10051.03.20500	100530	4.600,00 €
87	2024	10051.03.20500	100580	200,00 €
87	2024	11011.03.20500	110100	6.000,00 €
87	2024	12011.03.20500	120100	200,00 €

87	2024	12091.03.20500	120900	600,00 €
----	------	----------------	--------	----------

- 3) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale